



RPL6

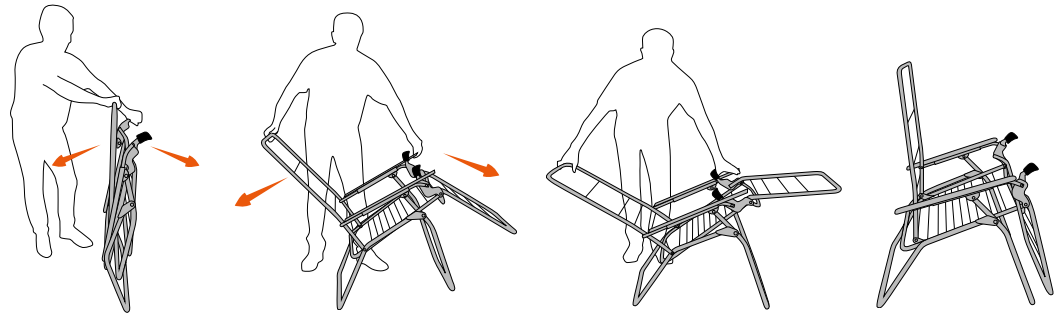
NOTICE DE MONTAGE à conserver et à lire attentivement
ASSEMBLY INSTRUCTIONS please read carefully and keep for future reference
MONTAGEANLEITUNG Bitte aufbewahren und sorgfältig durchlesen
INSTALLATIE-instructies bewaren een aandachtig doorlezen
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO da conservare e leggere attentamente
MANUAL DE MONTAJE, consérvese y léase atentamente

A MONTER SOI-MEME
FOR SELF-ASSEMBLY
ZUM SELBST AUFBAUEN
ZELF TE MONTEREN
MONTAGGIO FAI DA TE
MONTAJE POR UNO MISMO

Ce produit est destiné à un usage domestique - This product is designed for personal use - Dieses Produkt ist für den Hausgebrauch bestimmt - Dit product is bedoeld voor huishoudelijk gebruik - Questo apparecchio è destinato a un utilizzo domestico - Este producto está destinado a un uso doméstico.

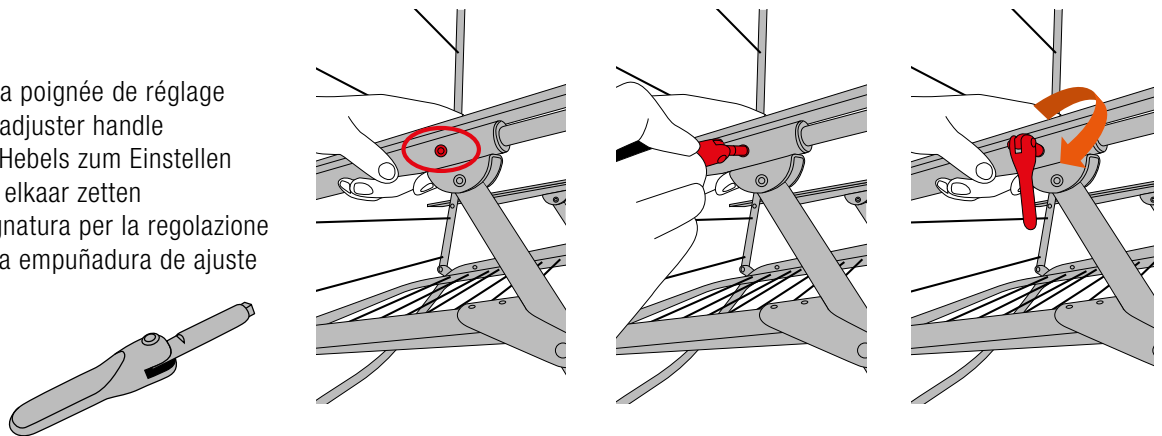
1

FR : Ouverture du produit
 ENG : Opening the product
 DE : Öffnen des Produkts
 NL : Product openen
 IT : Aprire il prodotto
 ES : Apertura del producto



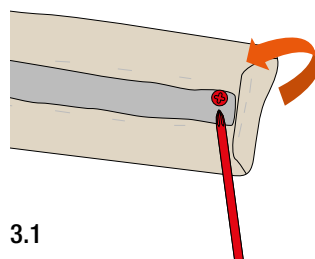
2

FR : Installation de la poignée de réglage
 ENG : Installing the adjuster handle
 DE : Anbringen des Hebels zum Einstellen
 NL : Verstelgreep in elkaar zetten
 IT : Montare l'impugnatura per la regolazione
 ES : Instalación de la empuñadura de ajuste



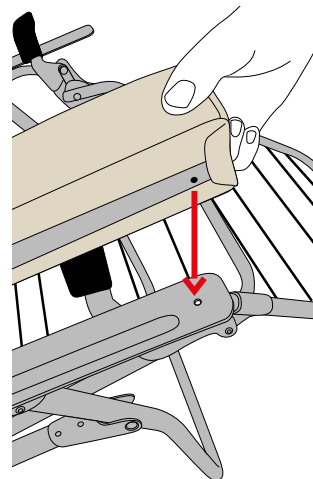
3

FR : Montage des accoudoirs
 ENG : Mounting the armrests
 DE : Anbringen der Armlehnen
 NL : Armleuningen monteren
 IT : Montare i braccioli
 ES : Montaje de los reposabrazos



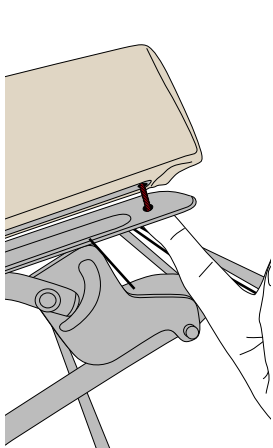
3.1

FR : Dévisser
 ENG : Unscrew
 DE : Abschrauben
 NL : Losschroeven
 IT : Svitare
 ES : Desatornillar



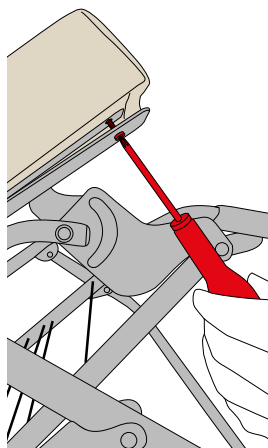
3.2

FR : Attention au sens de l'accoudoir
 ENG : Pay attention to the direction of the armrest
 DE : Die Richtung der Armlehne beachten
 NL : Let op de richting van de armleuning
 IT : Attenzione a posizionare il bracciolo nella direzione corretta
 ES : Prestar atención al sentido de montaje



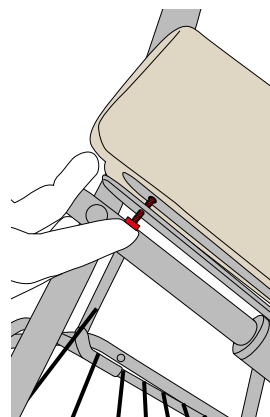
3.3

FR : Visser la vis avant
 ENG : Tighten the front screw
 DE : Die vordere Schraube festschrauben
 NL : De voorste schroef vastschroeven
 IT : Avvitare la vite anteriore
 ES : Atornillar el tornillo delantero



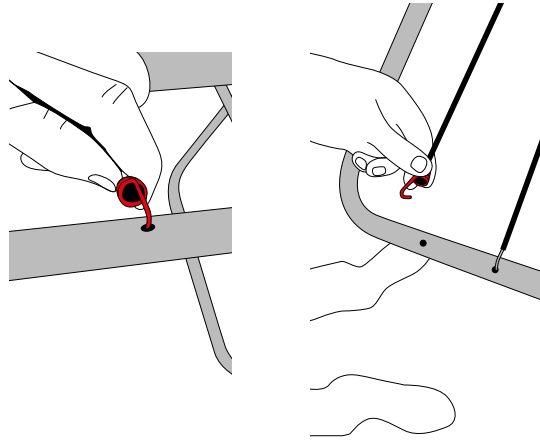
3.4

FR : Visser la vis arrière
 ENG : Tighten the back screw
 DE : Die hintere Schraube festschrauben
 NL : De achterste schroef vastschroeven
 IT : Avvitare la vite posteriore
 ES : Atornillar el tornillo trasero



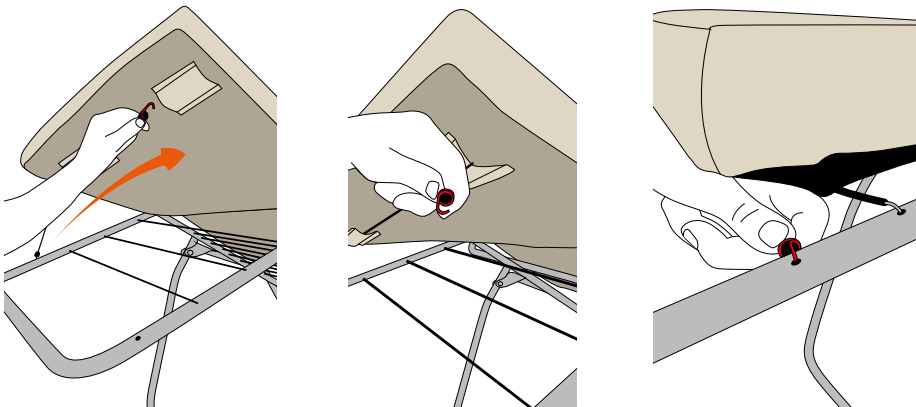
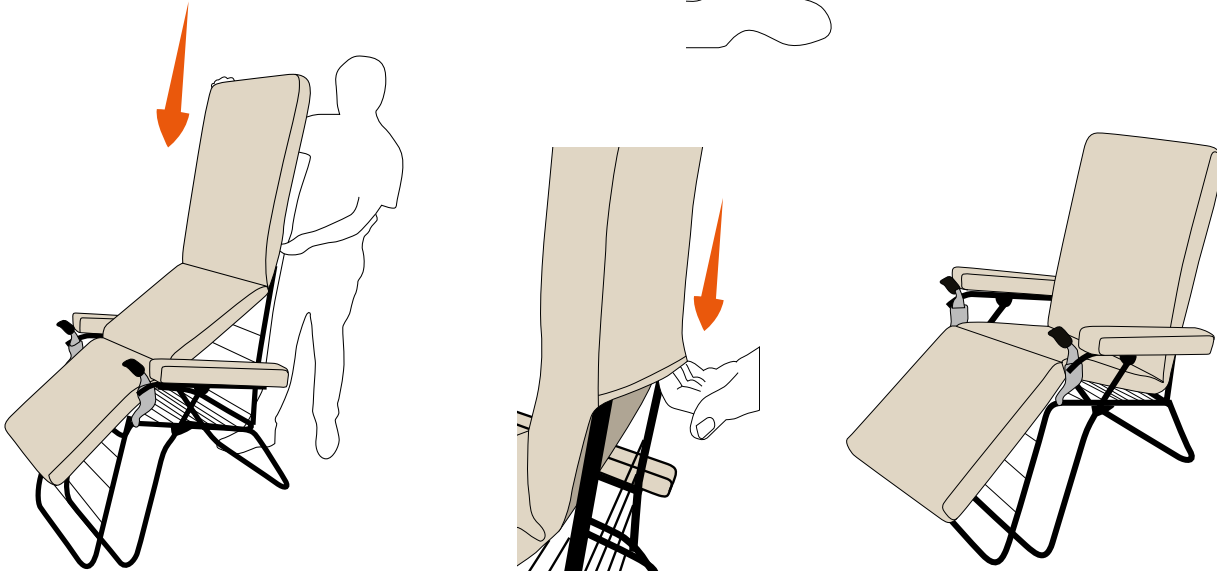
4

FR : Installation du matelas
ENG : Install the seat pad
DE : Anbringen des Polsters
NL : Het kussen erop schuiven
IT : Montaggio del materasso
ES : Instalación del acolchado



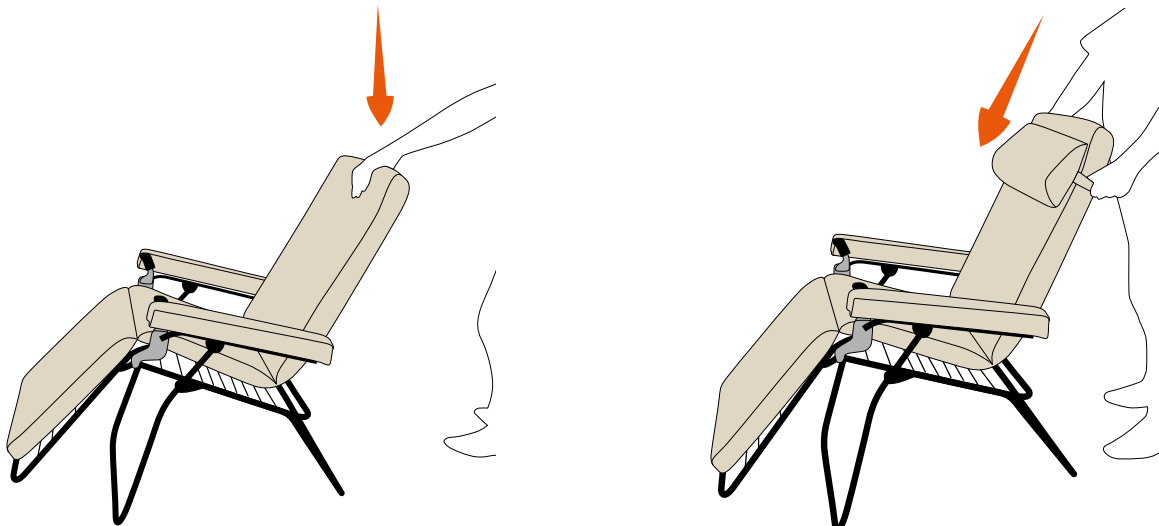
4.1

FR : Détacher le dernier tendeur inférieur
ENG : Unhook the last lower elastic strap
DE : Den letzten unteren Spanner abnehmen
NL : De laatste binnenste spanner loskoppelen
IT : Staccare l'ultimo tirante in basso
ES : Soltar el último tensor inferior

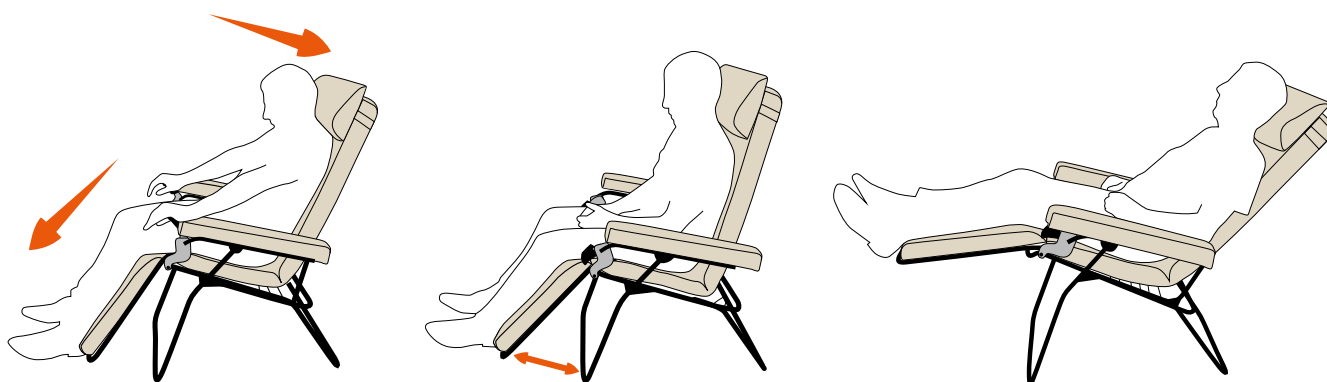


4.2

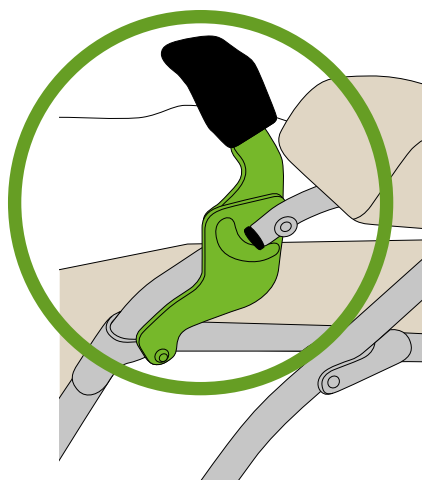
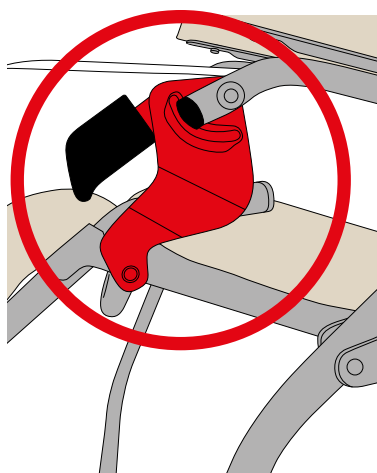
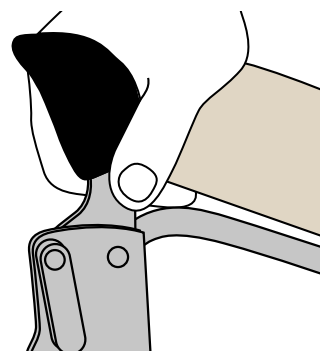
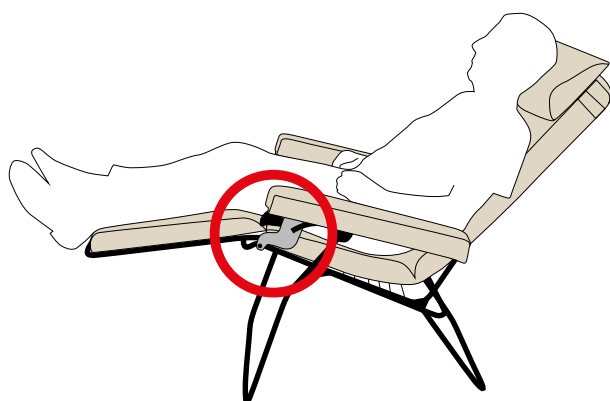
FR : Fixer la toile et rattacher le tendeur
ENG : Attach the fabric and reattach the elastic strap
DE : Den Bezug anbringen und den Spanner wieder anbringen
NL : Het doek bevestigen en de spanner opnieuw vastmaken
IT : Fissare la tela e riattaccare il tirante
ES : Fijar la tela y volver a enganchar el tensor



LA TÉLÉ POSITION - TV POSITION - DIE FERNSEHPOSITION
 DE TV-KIJKEN-STAND - POSIZIONE TV - POSICIÓN TELE



SE RELEVER - SITTING BACK UPRIGHT - AUFSTEHEN
 OMHOOG - POSIZIONE PER SOLLEVARSI - INCORPORARSE



FR : Ne pas se relever
 ENG : Do not bring chair to upright
 DE : Nicht aufstehen
 NL : Niet omhoog komen
 IT : Posizione per rimanere sdraiati
 ES : No incorporarse

FR : Bonne position pour se relever
 ENG : Correct position to bring chair back to upright
 DE : Ideale Position zum Aufstehen
 NL : Goede stand om omhoog te komen
 IT : Posizione corretta per sollevarsi
 ES : Posición correcta para incorporarse

